

# Τό Θέατρο

ZAN ANOYIΓ : « Γό 'Αγρίμι ».

Η Κυρία Κατερίνα 'Ανδρεάδη συνεχίζοντας τὴν εύγενική της προσπάθεια γιὰ νὰ γνωρίσῃ στὸ ἑλληνικὸ κοινὸ τὰ καλύτερα δραματικὰ ἔργα τοῦ παγκοσμίου θεάτρου μᾶς ἔδωσε τελευταῖα τὸ «'Αγρίμι» τοῦ Ζάν 'Ανούϊγ, 'Ο συγγραφεὺς, ἀγνωστος στὴν Ἑλλάδα εἶναι ἀπὸ τοὺς νέους πού, μέσα σὲ λίγα χρόνια, ἐπεβλήθηκαν στὴ γαλλικὴ σκηνὴ. Τὰ πρῶτα του ἔργα : «'Ηταν ζῆνας φυλακισμένος», «'Ο ταξιδιώτης χωρὶς ἀποσκευές» εἶχαν προκαλέσει τὴν προσοχὴ τῆς κριτικῆς, γιατὶ ὁ 'Ανούϊγ, ἀποβλέποντας στὴ θεατρικὴ τέχνη μὲ λερότητα, ἀδιαφορῶντας γιὰ κάθε «έμπορικὴ» ἀποψη, εὐρίσκε τὰ θέματά του καὶ τὴν ἔμπνευσή του στὶς περίεργες ἔκεινες ψυχολογικὲς συγκρούσεις ποὺ προέρχονται ἀπὸ τ' ἀνήσυχα προβλήματα τοῦ καιροῦ μας καὶ ἀπαιτοῦν μιὰ λύση. Οἱ ήρωες τοῦ θεάτρου τοῦ νέου συγγραφέως βαθύτατα ἀνθρώπινοι παρὰ τὴν φαινομενικὰ ἕκκεντρικὴ ὑπόστασή τους, τόσο μὲ τὴν σκέψη τους δοσ καὶ μὲ τὶς πρᾶξις τους, δικαιολογοῦνται, παρὰ τὸν ὀρθολογισμὸ τους καὶ παρὰ τὴν αὐτοανάλυσή τους καὶ βρίσκουν τὴν δικαίωσή τους. Στὰ πρῶτα του ἔργα ὑπῆρχε πολλὴ «φιλολογία» ἀσφαλῶς, μᾶς στὸ τελευταῖο του : «Τὸ 'Αγρίμι» φαίνεται ἀπαλλαγμένος ἀπὸ τὸν φόρτο αὐτὸν καὶ σὰν νὰ ἔχῃ ξεκαθαρίσει μέσα του τὴ φιλοσοφικὴ του σκέψη. Τὸ δράμα αὐτὸ ποὺ πηγάζει, δηπος θὰ δοῦμε παρακάτω, ἀπὸ μιὰν ἔξαιρετικὴν περίπτωση, ἀπὸ τὶς πρῶτες σκηνές του, μὲ ἀληθινὴ δεξιοτεχνία, προκαλεῖ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ θεατοῦ καὶ δημιουργεῖ τὴν ἀτμόσφαιρα δηπου πρόκειται νὰ ἔξελιχθῇ. Μιὰ ἀτμόσφαιρα βαρείᾳ, σὲ πολλὰ σημεῖα καταθλιπτική—ὅπως εἶναι ἡ ἀθλιότης τῆς ζωῆς. Γιατὶ τὸ θεατρικὸ αὐτὸ κομμάτι ἔμπνεεται ἀπ' αὐτὴν καὶ μόνο κι' ὁ ζοφερὸς πίνακας ποὺ ἀπλώνει στὰ μάτια μας ὁ συγγραφεὺς, ἀν ίσως ξενίζει πρὸς στιγμήν, μᾶς κάνει νὰ σκεφτοῦμε, νὰ σταματήσωμε σὲ δρισμένο προβλήματα πού μέσα στὸ ὑποσυνείδητό μας προσδοκοῦν τὴ λύση τους, ἢ τὸ ἔξετασμά τους.

Τὶ εἶναι τὸ 'Αγρίμι ποὺ ἀντιπροσωπεύετο ἀπὸ τὴν Τερέζα καὶ ὁ τόπος αὐτὸς ὑπάρχει ἄρα γε στὴ ζωή, μὲ τὸν τρόπο ποὺ τὸν παρουσιάζει ὁ συγγραφεὺς; Πολλοὶ συνάδελφοι τὸν ἀμφισβήτησαν καὶ τὸ κοινό, συνηθισμένο μᾶλλον στὸ εὔκαλο θέατρο ποὺ δὲν τοῦ ἀκονίζει τὴ σκέψη του, ἀλλὰ μιλεῖ μᾶλλον στὸν σισθηματισμὸ του, φάνηκε σὰ νὰ εἶχε χάσει τὰ νερά του. Πιθανὸν μιὰ τέτοια γυναίκα νὰ μὴ τὴν συναντοῦμε συχνά, ίσως καὶ νὰ μὴ τὴν συναντήσωμε ποτὲ στὴ ζωή μας. Αὐτὸ δὲν σημαίνει δὲι δὲ μπορεῖ καὶ νὰ ὑπάρξῃ καὶ δὲι ὁ τόπος της εἶναι φεύτικος, ἀπλὸ κατασκεύασμα τῆς φαντασίας καὶ τῆς λογικῆς τοῦ συγγραφέως. Τὰ πιὸ ἀπίθανα, τὰ πιὸ ἀπαράδεκτα πράγματα, μᾶς τὰ προσφέρει συχνότατα ἡ ζωή, σὲ τέτοιο βαθμὸ πού νὰ ξεπερνᾷ τὴν πιὸ ἀχαλίνωτη φαντασία μυθιστοριογράφων καὶ δραματικῶν συγγραφέων. «Ἐτοι καὶ ὁ 'Ανούϊγ μὲ τὸ «'Αγρίμι» πού, κατὰ τὴ γνώμη μου, δὲν εἶναι ἔξω ἀπὸ τὴ ζωή καὶ μὲ τὸν τύπο τῆς Τερέζας, πού τὸν ζωντάνεψε καὶ τὸν ἀνέλυσε μὲ βαθειάν κατανόηση ἀπ' δλες τὶς πλευρές μᾶς παρουσίασε μιὰν «περίπτωση συνειδήσεως» σὲ ὅκρον ἐνδιαφέρουσα.

«Ἀλλ᾽ ἀς δοῦμε ἀπὸ κοντὰ τὴν ὑπόθεση. Σ' ἔνα καφενεῖο, σὲ μιὰ λουτρόπολη, πάνω σὲ μιὰν ἔξεδρα, μιὰ ὄμας μουσικῶν ἀπαθλιωμένων παίζει διάφορα κομμάτια γιὰ τοὺς πελάτες. 'Η Τερέζα, κόρη ἐνὸς κοντραμπασίστα καὶ μιᾶς βιολοντσελλίστριας, πού εἶναι ἐρωμένη τοῦ πιανίστα Γκοστά, ἀπὸ δῶ.

δέκα χρονώ, πού ἄρχισε νά καταλαβαίνῃ τή ζωή, γνώρισε τήν πιό αθλια εἰ-  
κόνα της κι' αύτό φυσικά ἐπέδρασε στήν Ιδιοσυγκρασία της και στὸν χαρα-  
κτῆρα της. "Ωμορφη, ἀγνή, κοριτσάκι ἀκόμα, οἱ πεπωρωμένοι γονεῖς της τὴν  
ἔξεμεταλλεύθηκαν και τὴν πούλησαν στήν πελατεία τῶν διαφόρων κέντρων.  
Ο Γκοστά, τρελλά ἔρωτευμένος μαζὶ της, μολονότι ἐραστής τῆς μάννας της,  
τὴν καταδιώκει μὲ τὶς προτάσεις του. Κάποτε δμως, ἔνας ξακουστός καλλι-  
τέχνης, ὁ πιανίστας Φλοράν, πλούσιος, σχεδόν ἀριστοκράτης, χαρακτῆρας  
μακάριος, ποὺ σ' δλην του τὴν ὑπαρξή δὲ γνώρισε οὕτε τὴν δυστυχία, οὕτε  
τὴν φτωχεία, οὕτε τὸν πόνο, ποὺ δὲν ὑπέφερε ποτέ, τὴν ἔρωτεύεται ἀγνὰ και  
θέλει νά τὴν κάνῃ γυναίκα του. Οἱ δικοὶ της εἶναι ἐνθουσιασμένοι μὲ τὴν πρό-  
ταση τοῦ Φλοράν, γιατὶ ὁ μέλλων γαμπρός τους θὰ ἀποβῇ μιὰ σπάνια πηγὴ  
ἔκμεταλλεύσεως. Ή Τερέζα, ἀδιαφορώντας για τοὺς κακοήθεις αὐτοὺς ὑπολο-  
γισμούς, τὸν ἀκολουθεῖ στὸ σπίτι του γιατὶ νοιώθει μέσα της γιὰ πρώτη φορά  
τὸ μεγάλο, τὸ ἀνιδιοτελές αἴσθημα νά τὴν πλημμυρίζῃ. Κ' ἐδῶ ἀκριβῶς ἀρ-  
χίζει τὸ δρᾶμα, ή μεγάλη σύγκρουση ποὺ θὰ χωρίσῃ τὰ δυσ αὐτὰ πλάσματα.

Μέσα στὸ παληὸ μέγαρο τοῦ Φλοράν δπου ὁ πλούτος εἶναι κάτι τὸ  
κοινό, δπου ἡ ἀνεση εἶναι κάτι τὸ φυσικό, μέσα στὸ περιβάλλον τοῦτο τὸ  
τόσο διαφορετικό, ή Τερέζα νοιώθει τὸν ἑαυτό της δλότελα ξένο. "Ολα τὴν  
πληγώνουν, ή μακαριότης τοῦ Φλοράν, ή ἥρεμη ἀγάπη του, τὰ βιβλία του,  
ποὺ αὐτὴ δὲν θὰ τὰ καταλάβῃ ποτέ, ή εικόνα τῆς μητέρας του, τόσο διαφο-  
ρετική ἀπό τὴ δική της, και πρὸ πάντων και κύρια δτι αὐτὸς δὲν πόνεσθε,  
δὲν ὑπέφερε ποτὲ στὴν ζωή του, σὰν αὐτή. Πῶς αὐτὸς ὁ ἀνθρωπὸς ὁ τόσο  
προικισμένος ἀπό τὴ μοῖρα θὰ μπορέσει νά συννενοηθῇ και νά ζήσῃ μαζὶ της,  
θὰ μπορέσῃ νά τὴν ἀλλάξῃ, αὐτή, τὴν πόρνη, τὸ ἔξαθλιωμένο πλάσμα, ποὺ  
ώς χθές ἀκόμα κυλιόταν μέσα στὸν βόρβορο, ἔναν βόρβορο ψυχικὸ και ὅλικό.  
"Ερχεται δμως μιὰ στιγμὴ ποὺ ὁ Φλοράν κλαίει και τότε ή Τερέζα φωτίζεται,  
φαντάζεται δτι τὸ κλάμμα του προέρχεται ἀπό δδύνη και χαιρεται γιατὶ ὁ ἀ-  
γαπημένος της ἀρχίζει κι' αὐτὸς νά νοιώθῃ τὸν πόνο. Μά εἶναι κάτι τὸ φευ-  
γαλέο, τὸ τυχαίο ίσως, και τὰ κλάμματα τοῦ Φλοράν πιθανόν και νά προ-  
έρχωνται ἀπό μιὰν νευρικὴ ὑπερδιέγερση. Και πάλι ή ιδια, ή πλούσια και ού-  
δετερη ἀτμόσφαιρα, περιβάλλει τὴν Τερέζα. "Αποκαμωμένη, ἀπογοητευμένη,  
νικημένη ἀπό μιὰν εύτυχία ποὺ δὲν καταλαβαίνει, ἀπό ἔναν ἔρωτα ποὺ δὲν  
μπορεῖ νά φθασῃ ίσως, φεύγει ἀπό τὸν ἀνθρωπὸν αὐτὸν γιὰ νά γυρίσῃ στοὺς  
δικοὺς της, γιὰ ν' αὐτοκτονήσῃ, γιὰ νά φύῃ μακρυά, στὸ ἀγνωστο; Ό συγ-  
γραφεὺς δὲν τὸ καθορίζει. "Η φυγὴ τῆς Τερέζας, ή ἀρνησὴ της νά δεχθῇ  
μιὰ τόσο μεγάλη εύτυχία ποὺ τῆς προσφέρεται θὰ φανῇ σὲ πολλοὺς ἀκατα-  
νόητη και παράλογη. Και δμως μοῦ φαίνεται δτι ή γυναίκα αὐτή, ποὺ  
δὲ μπορεῖ ν' ἀπαλλαγῇ ἀπό τὸ παρελθόν της, ποὺ νοιώθει στὴν ψυχὴ της τὸ  
χάσμα ποὺ τὴν χωρίζει ἀπό τὴν ἀστικὴ κοινωνία, συναντᾶται στὴ ζωή. Εἶναι  
μιὰ ἐπαναστατημένη, μιὰ ὑπερήφανη πού, παρὰ τὴν ἔξαθλιωσὴ της, τὴν φυσ-  
ολογικὴ και τὴν ήθική, διατηρεῖ μέσα της ἀρκετὴ εύγένεια ἀνθρώπινη ώστε νά  
μη δεχθῇ μιὰν εύτυχία ποὺ δὲν θὰ αἰσθανθῇ ποτέ. Χωρὶς ίσως νά τὸ θέλη δ  
"Ανούσιγ θίγει και αὐτὸ τοῦτο τὸ πρόβλημα τῶν κοινωνικῶν τάξεων, ἀλλὰ τὸ  
θίγει σὰν καλλιτέχνης, σὰν ὁὖς παρατηρητῆς, και ὁχι σὰν κοινωνιολόγος μέ  
θεωρίες μαρξιστικὲς τῆς κακῆς ὥρας. Τὸ «'Αγρίμι» εἶναι ἔνα ἔργο βαθύτατα  
ἀνθρώπινο, μιὰ ψυχογραφία, και δὲν μπορεῖ περά νά ἔχῃ ἀπήχηση στὸν καλ-  
λιεργημένο θεατὴ πού θέλει νά σκεφθῇ και νά φθασῃ σὲ συμπεράσματα πάνω  
στὴν ἀνθρώπινην ὑπόσταση και στὴν εύτυχία.

‘Η κυρία Ἀνδρεάδη μὲ τὸ θίασό της μᾶς προσέφερε μιὰ σπάνια καλ.  
λιτεχνικὴν ἀπόλαυσην, μιὰ παράσταση πραγματικὰ ἀλησμόνητη· Ὡς Τερέζα  
βρῆκε τόνους ποὺ δὲν μᾶς εἶχε συνηθίσει: μᾶς ἀπεκάλυψε ἔναν καινούργιον  
ἔσωτό της, πλούσιο, σὲ ἑσωτερικότητα, σὲ φυχικὸν παλμό, σὲ μεταπτώσεις  
ψυχολογικές, ποὺ πηγάζουν ἀπὸ βαθύτατην κατανόηση τοῦ δύσκολου αὐτοῦ  
ρόλου. Ἡταν ὑπέροχη, ίδιως στὴ δεύτερη πράξη, δησού συγκίνησε τὸ ἀκρο-  
τήριό της ποὺ ξέσπασε σὲ αὐθόρμητες ἐπευφημίες καὶ χειροκροτήματα. Ἡ  
Κατερίνα Ἀνδρεάδη εἶναι μιὰ καλλιτέχνις ἔξαιρετικὴ καὶ τὸ θέατρο περιμένει  
πολλὰ ἀπ’ αὐτήν, ἀρκεῖ νᾶχη πάντα τὴν Ιθιαν ἐκλεκτικότητα, τὸν ἴδιον ἐν-  
θουσιασμὸν καὶ τὴν πίστη γιὰ τὸ θέατρο. Προβλέπω δτὶ ὁ θίασός της εἶναι ὁ  
μοναδικὸς θίασος πρόξας τοῦ μέλλοντος (στὸ ἐλεύθερο θέατρο) ποὺ ἀργά ἡ  
γρήγορα θὰ συγκεντρώσῃ τὰ πιὸ πολύτιμα στοιχεῖα. Κοντά της οἱ πυνεργάτες  
της ἀπετέλεσαν ἔνα ὅμοιογενές καὶ πειθαρχημένο σύνολο. Ὁ κ. Ἀποστολίδης  
ώς Φλοράν ἀπέδωσε τὸν χαρακτήρα τοῦ πλούσιου καὶ ξένοιαστου καλλιτέχνη  
μὲ ἀπαλότητα καὶ μέτρο, καὶ βρῆκε στὴ σκηνὴ τῆς δευτέρας πράξεως στιγμές  
ποὺ μᾶς συγκίνησαν. Ὁ κ. Λαμπάιώτης ώς πατέρας. ὁ κ. Μορίδης ώς Γκοστά,  
καθὼς καὶ οἱ ἄλλοι φιλότιμοι ἡθοποιοί ποὺ ἔλαβαν μέρος συνετέλεσαν κα-  
θένας μὲ τὴν ἔρμηνεία του στὸ λαμπρὸ σύνολο ποὺ μᾶς ἀφῆκε πράγματι ἀνε-  
ξάλειπτες ἐντυπώσεις.